

МЕТОДИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

В современной музыкальной педагогике все более широко применяются методы, которые помогают маленькому пианисту овладеть навыками самостоятельной работы на инструменте и развить его творческую инициативу. В основе широкого музыкального образования лежит тесная связь между всеми музыкальными дисциплинами (сольфеджио, хором и фортепиано). Идея тесного сотрудничества курса фортепиано с музыкально-теоретическим циклом легла в основу музыкального воспитания учащихся на хоровом отделе Охтинского центра гуманитарно-эстетического воспитания г. Санкт-Петербурга.

Для развития слуха, чувства ритма, музыкальной памяти, хорошей ориентации на клавиатуре, творческого мышления в учебную программу были включены следующие задания: подбор по слуху песен с аккомпанементом, их транспонирование, транспонирование этюдов и пьес из учебного репертуара, исполнение романсов под собственный аккомпанемент. Все эти методические приемы нашли отражение в созданных на отделе учебных пособиях.

В предлагаемый сборник вошли популярные и доступные для подбора детские песни (народные, песни авторов-исполнителей, песни из художественных и мультипликационных фильмов для детей). Сборник адресован ученикам младших классов.

Цель пособия — помочь педагогу и ученику выбрать удобную для подбора по слуху и транспонирования песню, заинтересовать ребенка этой формой работы.

Песни изложены односторочно (мелодия без аккомпанемента). Над нотным текстом даны буквенные обозначения аккордов. Для каждой песни выписаны нотные расшифровки этих обозначений (таблица обозначений приведена в конце сборника). Песенный материал последовательно расположен от простого к сложному, от песен с простой гармонизацией (Т, С, D) к песням с более развитой (отклонения в тональности первой степени родства).

Рассмотрим основные этапы и принципы подбора по слуху и транспонирования.

С первых шагов обучения игре на фортепиано ученик начинает играть подобранные «по слуху» простейшие попевки. Работа по принципу «пою-играю» побуждает слух ученика к активному вниманию, вносит в урок элемент творчества. Слова в первых песенках-попевках должны быть понятны по содержанию и легко запоминаемы.

Пример* № 1

1. ДИН-ДОН

Подвижно

Дин-дон, дин-дон, за_го_рел_ся кош_кинлом, бе_житку_ри_ца с всл_ром за_ли_вать кош_кинлом, дин - дон, дин - дон, бом!

* Все примеры выучаются с учеником «на слух».

⁴ Работа над попевкой начинается с того, что ученик поет ее вместе с педагогом, прохлопывая ритмический рисунок (можно использовать ритмослоги). После этого определяет — сколько звуков в данной попевке и как они расположены между собой. Затем с помощью педагога он подбирает попевку на инструменте от того звука, от которого она исполнялась голосом. Рекомендуем начинать подобную работу с попевок в узком диапазоне (с секунды).

Следующий этап — исполнение попевки на инструменте от разных звуков. Таким образом этот опыт подбора по слуху становится и первым опытом транспонирования.

Транспонирование играет большую роль в развитии слуха и координации движения на фортепиано, а также вырабатывает у ученика навыки исполнения песенного репертуара в удобной для его голоса tessiture.

Несложных по мелодической линии и небольших по объему попевок желательно пройти как можно больше, включая в работу попевки с более широким диапазоном как в мажорном, так и в минорном ладу, транспонируя их от белых и черных клавиш.

Примеры №№ 2, 3, 4, 5, 6

Слова М. КРАСЕВА

Весело

2. СОРОКА

Словесно, грустно

3. ДОЖДИК

Слова А. ПУШКИНА

Живо

4. КОРАБЛИК

Шутливо

5. КОЗОНЬКА РОГАТАЯ

Протяжно

6. ЛЮЛИ-ЛЮЛИ

В процессе этой работы необходимо также проанализировать структуру мелодий попевок, познакомить ученика с понятиями трихорд, тетрахорд, пентахорд. Надо при

5
этом обратить внимание ученика на то, что мелодия может двигаться плавно, скачками или опевая скакок. При таком изучении песенок-попевок закрепляются основы музыкальной грамоты -ноты и их расположение на клавиатуре, интервалы, ритмический рисунок, вводятся понятия: лад, тоника, тональность. Также прививаются аппликатурные и штриховые навыки.

Как подбор по слуху, так и транспонирование подобранных песен предполагает знание тональностей. Это составляет следующий этап работы в классе — знакомство с квартово-квинтовым кругом. Рассмотрим на примере, как можно интересно и доступно для ученика провести эту работу.

Пример № 7

Шутливо

7. ПЕСЕНКА-СЧИТАЛКА

Выучите песенку считалку, проанализируйте движение мелодии (обратив внимание на то, с какой ступени она начинается)*, поиграйте с учеником в ансамбле, транспонируя ее по квинтовому кругу. Обратите внимание ученика на закономерность появления новых знаков в каждой тональности (для наглядности можно использовать игру «часы», см. стр. 6)**.

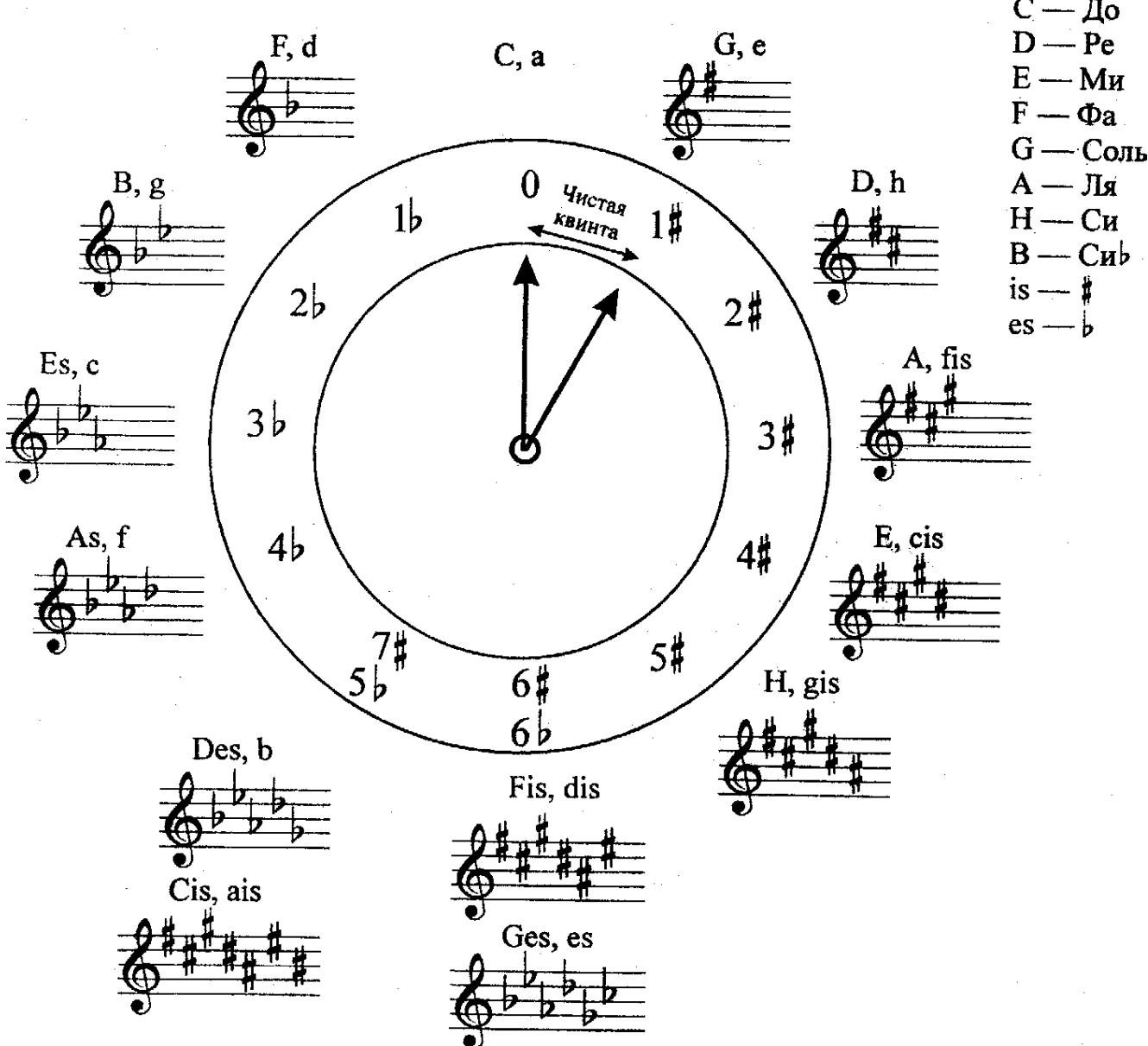
Важным этапом подбора песни «по слуху» является гармонизация мелодии. Первый опыт побора аккомпанемента должен быть простым -один звук (Т — тоника), либо бурдон ***.

* — определение ступени, с которой начинается песня, является обязательным моментом при транспонировании.

** — О.В. Рафалович. Транспонирование в классе рояля. — Л.: Госмузиздат, 1963 г.

*** — напоминаем, что в этом и последующих примерах, сначала подбирается мелодия песни.

Квинтовый круг тональностей



Пример № 8

8. БЕЛКА
Словацкая народная песня

Весело

Белка пе ла и пля са ла, слов но за вод на я.
 Все под мет ки от топ та ла — шли до мои бо са я.

The musical score consists of two staves in 2/4 time. The top staff (treble clef) starts with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: Белка пе ла | и пля са ла, | слов но за вод на я. The bottom staff (bass clef) starts with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: Все под мет ки | от топ та ла — | шли до мои бо са я. The vocal parts are separated by a vertical bar line.

Далее включайте в работу песни с использованием главных ступеней лада в аккомпанементе. Для начала разучите песню с последовательностью тоника-доминанта (Т-Д). Мелодию исполняет педагог, а ученик играет левой рукой I и V ступень, определяя на слух самостоятельно место каждой из них.

Пример № 9

9. НА ЗЕЛЕНОМ ЛУГУ
Русская народная песня

Педагико
На зе_ ле_ ном лу_ гу_ их - vox! Раз на_ шел я ду_ ду, их - vox!
(T) (D) (T)

Усложните задачу, включив в аккомпанемент субдоминанту (S).

Пример № 10

Слова З. АЛЕКСАНДРОВОЙ
Умеренно

10. ЕЛОЧКА
Музыка М. КРАСЕВА

Ма_ лень_кой с_ лоч_ке хо_ лод_ но_ зн_ мой. Из ле_ су с_ лоч_ку взм_ ли мы до_ мой.
(T) (D) (S)

Транспонируя пройденные песни, выясните с учеником главные ступени новой тональности и проиграйте их левой рукой. Хочется отметить, что этот метод транспонирования — проигрывание функционального баса как ступенями, так в дальнейшем и аккордами в каждой новой тональности — необходимо сохранять всегда. Это настроит слух ученика и упорядочит его движения в левой руке.

При достаточном опыте подбора по слуху, определенной технической оснащенности ученика (игра аккордов и их обращений) можно включать в работу аккордовый аккомпанемент в следующей последовательности:

аккомпанемент трезвучиями на главных ступенях лада;

обращения этих трезвучий в позиционно-удобном расположении (Т₅₃-S₆₄-D₆).

Примеры №№ 11, 12, 13, 14

11. КАК У НАШИХ У ВОРОТ
Русская народная песня

Певчие
Как у на_ ших у во_ рот му_ ха пе_ сен ки по_ ст. Ай, лю_ ли, вот по_ ст, ай, лю_ ли, вот по_ ст.
T53 D53

12. КАК НА НАШЕМ НА ЛУГУ

Шутливо

Как на на_шем на лу_гу сто_ит чаш_ка тво_ро_гу. При_ле_те_ли две те_те_ри, по_клс_ва_ли — у_ле_те_ли.

I^5_3 IV^5_3 V^5_3

(T) (S) (D)

13. ДВЕ ЛЯГУШКИ

Музыка А. ФИЛИППЕНКО

Слова Т.ВОЛГИНОЙ

Справія

14. ПАРОВОЗ

Музыка Т. ЭРНЕСКАС

Слова С. ЭРНЕСКАС

Весело

Приводим возможные варианты аккордовых последований, используемых на этом этапе.

Пример № 15 а), б)

Musical score for bassoon part, system 15a. The score consists of two staves. The top staff shows a bassoon line with various notes and rests, including a prominent eighth note at the beginning. The bottom staff provides harmonic information with labels: T, D, T, TS₃, DS₃, TS₃, TS₃, D6, TS₃, TS₃, D7, and T.

156

T S D T $T5_3$ $S5_3$ $D5_3$ $T5_3$ $T5_3$ $S6_4$ D6 $T5_3$ $T5_3$ $S6_4$ D7 T

Песни с более сложной гармонизацией (включением в аккомпанемент аккордов на всех ступенях лада, с отклонениями) требуют предварительной подготовки.

Поиграйте с учеником трезвучия от каждой ступени тональности,

Пример № 16

Трезвучия всех степеней лада (I степень родства*)

16

Домашор

Ля-Минор

A musical staff in G major (one sharp) with a common time signature. The staff consists of ten measures. Measures 1-7 show a harmonic progression: I (two eighth notes), II (two eighth notes), III (two eighth notes), IV (two eighth notes), V (two eighth notes), VI (two eighth notes), and VII (two eighth notes). Measures 8-10 show a return to the tonic: I (two eighth notes), II (two eighth notes), and III (two eighth notes). The notes are represented by open circles on the staff.

* I степень родства — кроме трезвучия VII ступени в мажоре и II ступени в миноре

Обратите внимание на ладовую окраску этих трезвучий. В песне «Петрушка» в такте 3 встречается в аккомпанементе минорное трезвучие VI ступени, которое вносит неожиданное гармоническое разнообразие; в песне «У каждого свой музыкальный инструмент» — трезвучия II и VI степеней, а также II₇.

Работая над песнями с отклонениями в тональности первой степени родства, проиграйте предварительно упражнение на разрешение побочных доминант в той тональности, в которой вы подбираете песню.

Пример №17

Побочные доминанты к тональностям I степени родства 17
До-мажор

D6 D6₅ I D6 → II D6 → III D6 → IV D6 → V D6 → VI D6 → I

Подберите и выучите мелодию правой рукой, затем подберите, проанализируйте* и проиграйте гармоническую схему левой рукой, пропевая при этом мелодию голосом.

Пример № 18

18 (БЫЧОК)

T5₃ D7/II → II D7 I

Когда подобрана мелодия песни, гармония в аккомпанементе, и ученик может исполнить песню двумя руками, предложите ему пофантазировать и придумать фактурный вариант сопровождения. Необходимо учитывать жанровые и стилистические особенности каждой песни (полька, марш, вальс, колыбельная и т. д.). Возможные фактурные варианты аккомпанемента: аккордовый, бас-аккорд, арпеджиированный, а также их ритмические видоизменения — синкопа, пунктир.

Примеры №№ 19, 20, 21, 22, 23, 24

Слова А. КООЛЯ
Такты 8 - 15

В темпе марша Вт6

19. ТАМ, ВДАЛИ ЗА РЕКОЙ
Песня гражданской войны

Сот_я ю_ных бой_цов из бу_ден нов_ских войск на раз_вед_ку в по_ля по_ска ка_ла.

Fm C7/G C7

* — в каждой песне необходимо делать гармонический анализ, что облегчает перенос песни в другую тональность.

Слова В. ВЕРХОВСКОГО и Г. ГОППЕ

Радостно

20. ПРАЗДНИЧНАЯ ПОЛЬКА
Музыка В. ВИТЛИНА

Перевод И. ТОКМАКОВОЙ

В темпе вальса

21. СПЛЯШЕМ, ПЭГГИ, СПЛЯШЕМ
Музыка В. БЕРКОВСКОГО

Слова Ю. ЯКОВЛЕВА

Такты 8-11

Спокойно

22. КОЛЫБЕЛЬНАЯ МЕДВЕДИЦЫ
Музыка Е. КРЫЛАТОВА

Слова М. ПЛЯЦКОВСКОГО

Такты 3-15

Подвижно

23. ЧЕМУ УЧАТ В ШКОЛЕ
Музыка В. ШАИНСКОГО

Слова Ю. ЭНТИНА

Подвижно

24. ДО ЧЕГО ДОШЕЛ ПРОГРЕСС
Музыка Е. КРЫЛАТОВА

Художественно-завершенный вид придают песне вступление и заключение. Сочиняя их, ученик проявляет свою творческую инициативу. Самым простым вариантом вступления и заключения является музыкальный материал припева, который звучит в инструментальном изложении.

Более сложный вариант — сочинение мелодии на основе различных гармонических построений: кадансового оборота, развернутой гармонической последовательности и секвенционной последовательности.

Пример №25

25. ПЕТРУШКА
Музыка И. БРАМСА

D G A7 D

Оживленно

В данном примере предложен вариант вступления с использованием в мелодии ритмического рисунка песни на основе кадансового оборота, в следующем — вариант гармонической фигурации.

Пример № 26

26. ПЕСЕНКА ДЕДА МОРОЗА
Музыка Е. КРЫЛАТОВА

Слова Ю. ЭНТИНА
В темпе марша

G C Am7 D7/A G

По следний

Вступление к песне «Капельки» построено на основе диатонической секвенции (два звена) и кадансового оборота.

Пример № 27

27. КАПЕЛЬКИ
Музыка В. ПАВЛЕНКО

Умеренно

G7/H Cm F7/A B Cm Gm/D D7 Gm

Игра по слуху и транспонирование, как метод развития музыкальных и творческих способностей учащихся был апробирован на хоровом отделе Охтинского центра гуманитарно эстетического воспитания г. Санкт-Петербурга и показал в течение двадцатипятилетней практики положительные результаты.

1. ВНОВЬ СОЛНЫШКО СМЕЕТСЯ

Английская народная песня

Оживленно

1. Вновь сол_ныши_ ко сме_ ет_ ся, под кры_ шей зяб_ лик
вьет_ ся: па_ дай, па_ дай и зам_ ри!

F C F

T D

1. Вновь солнышко смеется,
Под крышей зяблика вьется:
Падай, падай
И замри!

2. Король послал двух дочек
За хвостом в лесочек:
Падай, падай
И замри!

3. Цветут в моем кармашке
Гвоздики и ромашки:
Падай, падай
И замри!

2. КОНЬ

Музыка М. КРАСЕВА

Подвижно

Гоп, гоп, конь жи_вой с на_сто_ я_щей го_ло_вой,
с на_сто_ я_щей гри_вой, ах, ка_кой кра_си_ вый!

G D G

T D

3. НИННА, НАННА

Итальянская народная песня

Спокойно, нежно

Нин_ на, Нан_ на, спи мо_ я крош_ ка,
путь за_ гля_ нут звез_ ды в о_ кош_ ко.

G D/F# G

T D

4. BECHA

Немецкая народная песня

Оживленно

1. Вот весна, весна к нам пришла!
Птичка поет
И в лес нас зовет.
Весна, весна к нам в гости пришла.

2. Все кругом наш изор веселит,
Солнце блестит,
На воздух манит.
Весна, весна к нам в гости пришла.

5. КОШКА

Английская народная песня

Весело

Ка_ ко_ с паль_ тиш_ ко у кош_ ки мо_ ей, о_

A/C# D A/C# D

но всех паль ти_ шек на све_ те теп_ лей.

A/C# D A/C# D

T D

6. ЗОВЕТ ЗВЕРЕЙ КУКУШКА

Немецкая народная песня

Весело

F
1. 3o_ вет зве_ рей ку_ куш_ ка: "До_ воль_ но, со_ ни,
на при_ шла к нам в гос_ ти, дав_ но по_ ра вста_

1. F 2. F F C/E
спать. Вес_ вать. Ky_ ky, ky_ ky," — ста_ ра_ ет_ ся o_

F C/E F
на. "Ky_ ky, ky_ ky, при_ шла у_ же вес_ на."

F C/E
T D

1. Зовет зверей кукушка:

"Довольно, сони, спать.
Весна пришла к нам в гости,
Давно пора вставать.

Ку-ку, ку-ку" — старается она.

"Ку-ку, ку-ку, пришла уже весна."

2. Обиженно в берлоге

Ворчит старик медведь:
"Кукушка, подожди-ка,
Дай сон мне досмотреть."

"Ку-ку, ку-ку" — старается она.

"Ку-ку, ку-ку, пришла уже весна."

7. СЕЛ КОМАРИК НА ДУБОЧЕК

Белорусская народная песня

Шутливо

G D D/F# G
1. Сел ко_ ма_ рик на ду_ бо_ чек, на зе_ ле_ нень_ кий лис_ то_ чек.

G D D/F# G
Ой, лю - ли, лю - ли, лю - ли, на зе_ ле_ нень_ кий лис_ то_ чек.

G D D/F#
T D D6

1. Сел комарик на дубочек,
На зелененький листочек.
Ой, люли, люли, люли,
На зелененький листочек.
2. Он сидит и напевает,
Черных мушек забавляет.
Ой, люли, люли, люли,
Черных мушек забавляет.
3. Буря с неба налетела,
Грозным громом загремела.
Ой, с дубочка, ой, с листочка
Буря сдула комарочка.
- 15
4. Тут две мушки подлетали,
Комара под ручки брали;
Ой, люли, люли, люли,
Комара под ручки брали,
5. Комара под ручки брали,
В дом вели, в постельку клали,
Ой, люли, люли, люли,
В дом вели, в постельку клали,

8. ЦЫПЛЯТА

Музыка А. ФИЛИППЕНКО

Не скоро

Вы_ шла ку_ роч_ ка гу_ лять, све_ жей трав_ ки по_ щи_ пать.

A за ней ре_ бят_ ки, жел_ ты_ е цып_ лят_ ки.

T S T D

9. А Я ПО ЛУГУ

Русская народная песня

Быстро, шутливо

1. А я по лу_ гу, а я по лу_ гу, а я

по лу_ гу гу_ ля_ ла, а я по лу_ гу гу_ ля_ ла.

T S D6

1. А я по лугу, а я по лугу,
А я по лугу гуляла,
А я по лугу гуляла.
2. Я с комариком, я с комариком,
Я с комариком плясала,
Я с комариком плясала.
3. Мне комар ножку, мне комар ножку,
Комар ножку отдавил,
Комар ножку отдавил.
4. Все суставчики, все суставчики,
Суставчики раздробил,
Суставчики раздробил.

10. СНЕЖИНКИ

Слова В. СУСЛОВА

Музыка Г. ПОРТНОВА

Подвижно

The musical score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, a 3/4 time signature, and notes F, B, and G. The lyrics are: "Там, где ел_ки да о_ син_ки, пля_шут лег_ки_е сне_жин_ки.". The middle staff uses a treble clef, a 3/4 time signature, and notes C, F, and G. The lyrics are: "Звез_доч_ки — пу_ши_ноч_ки на лес_ной тро_пи_ноч_ке.". The bottom staff is a bass clef staff with a 4/4 time signature, featuring chords T, S, and D.

11. МИШКА С КУКЛОЙ

Перевод Н. НАЙДЕНОВОЙ

Слова и музыка М. КАЧУРБИНОЙ

Весело

The musical score consists of four staves. The first three staves are in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). The first staff uses notes D, A/C#, and D. The lyrics are: "1. Ми_шка с кук_лой бой_ко то_па_ют, бой_ко то_па_ют, по_смот_ри!". The second staff uses notes D, A/C#, and D. The lyrics are: "И в ла_до_ши звон_ко хло_па_ют, звон_ко хло_па_ют, раз, два, три!". The third staff uses notes G, A/C#, and D. The lyrics are: "Миш_ке ве_се_ло, Миш_ке ве_се_ло, вер_тит Ми_шень_ка го_ло_вой.". The fourth staff is a bass clef staff with a 4/4 time signature, featuring chords G, A/C#, and G. The lyrics are: "Кук_ле ве_се_ло, то_ же ве_се_ло, ой, как ве_се_ло, ой - ой - ой!". The bass staff concludes with a bass clef staff with a 4/4 time signature, featuring chords T, D, and S.

1. Мишка с куклой бойко топают,
Бойко топают, посмотри!
И в ладоши звонко хлопают,
Звонко хлопают, раз, два, три!
Мишке весело, Мишке весело,
Вертит Мишенька головой.
Кукле весело, тоже весело,
Ой, как весело, ой-ой-ой!

2. Мишка с куклой бойко топают,
Бойко топают, посмотри!
И в ладоши звонко хлопают,
Звонко хлопают, раз, два, три!
Мы попробуем эту полечку,
Эту полечку все сплясать,
Разве можем мы, разве можем мы,
Разве можем мы отставать!

12. ХОР НАШЕГО ЯНА

Эстонская народная песня

Неторопливо

1. Бро_дит вью_га по по_лям, Но_вый год на_сту_пит ско_ро.
Но взды_ха_ет груст_но Ян: "Что за Но_вый год без хо_ра?"

1. Бродит выюга по полям,
Новый год наступит скоро.
Но вздыхает грустно Ян:
"Что за Новый год без хора?"

Ай-я-яй, ай-я-яй,
Что за Новый год без хора?

2 p.

2. То не ветер ставни бьет,
То не выюга воет дико.
Это новый хор поет:
Пес Барбос и кот Мурлыка.

Ай-я-яй, ай-я-яй,
Пес Барбос и кот Мурлыка.

2 p.

3. Не о том вздыхает Ян,
Что певцы поют не чисто,
Прямо с елки, ай-я-яй,
Пряники едят солисты.

Ай-я-яй, ай-я-яй,
Пряники едят солисты.

2 p.

13. КАЛИНА

Русская народная песня

Бодро

1. Ha го_ ре - то ка_ ли_ на, под го_

po_ ю ма_ ли_ на. Ну что ж, ко_ му де_ ло,

ка_ ли_ на, ну ко_ му ка_ ко_ е де_ ло, ма_ ли_ на.

T D S D7

1. На горе-то калина,
Под горою малина.
Ну что ж, кому дело, калина,
Ну кому какое дело, малина.
 2. Там девицы гуляли,
Там красные гуляли.
Ну что ж, кому дело, гуляли,
Ну кому какое дело, гуляли.
 3. Калинушку ломали,
Во пучочки вязали.
Ну что ж, кому дело, вязали,
Ну кому какое дело, вязали.
 4. Во пучочки вязали,
На дорожку бросали.
Ну что ж, кому дело, бросали,
Ну кому какое дело, бросали.

14. ДВА ЦЫПЛЕНКА

Литовская народная песня

Умеренно

1. Два цыпленка, два цыпленка про со моло ти ли.

Две хохлатки, две хохлатки к мельнику во зи ли.

T S D6 D7

1. Два цыпленка, два цыпленка
Просо молотили.
Две хохлатки, две хохлатки
К мельнику возили.

2. Наш козел — отличный мельник,
Он молоть умеет.
А коза ему поможет
И муку просеет.

3. Муха месит, муха месит.
Пчелка помогает.
Солнце светит, солнце светит —
Тесто запекает.

15. ЗАЙЧИК

Перевод М. КЛОКОВОЙ

Украинская народная песня

Шутливо

1. У лесной опушки сидит зайчик, Ка бы мне такие ушки,
Серенькие ушки поднимает.

я бы слушал и ми, слушал, как тот зайчик, как тот зайчик.

T D6 S D7

1. У лесной опушки сидит зайчик,
Серенькие ушки поднимает.
Кабы мне такие ушки,
Я бы слушал ими, слушал,
Как тот зайчик, как тот зайчик.

2. На горе, на травке скакет зайчик,
Серенькие лапки подгибают.
Кабы мне такие лапки,
Все скакал бы я по травке,
Как тот зайчик, как тот зайчик.

16. ПАСТУШКА

Перевод Т. СИКОРСКОЙ

Французская народная песня

Весело, шутливо

1. Жи_ ла - бы_ ла пас_ туш_ ка, тра - ля, ля - ля, тра - ля -
ля, ля - ля. Жи_ ла - бы_ ла пас_ туш_ ка, ста -
да сво_ и пас_ ла, ля - ля, ста - да сво_ и пас_ ла.

1. Жила-была пастушка,
Тра-ля, ля-ля, тра-ля-ля, ля-ля.
Жила-была пастушка,
Стада свои пасла, ля-ля,
Стада свои пасла.
2. Варила сыр овечий,
Тра-ля, ля-ля, тра-ля-ля, ля-ля.
Варила сыр овечий
Для целого села, ля-ля,
Для целого села.
3. Пришла к пастушке кошка,
Тра-ля, ля-ля, тра-ля-ля, ля-ля.
Пришла к пастушке кошка,
Вертелась у стола, ля-ля,
Вертелась у стола.
4. "Уйди," – кричит пастушка,
Тра-ля, ля-ля, тра-ля-ля, ля-ля.
"Уйди," – кричит пастушка, –
"А ну-ка, где метла?" – ля-ля,
"А ну-ка, где метла?"
5. Метла нашлась не скоро,
Тра-ля, ля-ля, тра-ля-ля, ля-ля.
Метла нашлась не скоро,
А кошка не ждала, ля-ля,
А кошка не ждала.
6. Она всю миску с сыром,
Тра-ля, ля-ля, тра-ля-ля, ля-ля.
Она всю миску с сыром
Стацила со стола, ля-ля,
Стацила со стола.

17. ДВЕНАДЦАТЬ ПОРОСЯТ

Слова М. ЛЕВАШОВА

Музыка В. ЛОКТЕВА

Неторопливо

1. Жа_ па! Ка_ ко_ е солн_ це, ах
солн_ це, ах солн_ це! Две_ на_ дцать по_ ро_ сят у

са_ мо_ го ко_ лод_ ца в гус_ той гря_ зи ле_ жат. 2. Про_ ней".

Для повторения | Для окончания |

1. Жара! Какое солнце, ах солнце, ах солнце!
Двенадцать поросят у самого колодца в густой грязи лежат.
2. Проходит мимо аист, ах аист, ах аист!
И важно говорит: "Ай-яй! Какая гадость! У вас ужасный вид!"
3. Из лужи поросыта, ах поросыта, ах поросыта,
Подняли пятаки: "Ты видишь плоховато, протри свои очки!"
4. "Известно нам не хуже, не хуже, не хуже,
Что чище, что грязней, но нас спасает лужа от мух и от слепней".

18. ПЕТРУШКА

Слова неизвестного автора

Оживленно

Музыка И. БРАМСА

1. Ди_ ли - ди_ ли-динь, при_ шел Пет_ руш_ ка,
ди_ ли - ди_ ли - динь, как ве_ сел он!

Ди_ ли - ди_ ли - динь, гре_ мит по_ гре_ муш_ кой,

ди_ ли - ди_ ли - динь, бу_ бен_ чи_ ков тре_ звон.

T S D VI

1. Дили-дили-динь, пришел Петрушка,
Дили-дили-динь, как весел он!
Дили-дили-динь, гремит погремушкой,
Дили-дили-динь, бубенчиков трезвон.
2. Дили-дили-динь, своей смекалкой
Дили-дили-динь, нас всех смешит.
Дили-дили-динь, он машет палкой,
Дили-дили-динь, в тарелки он стучит.
3. Дили-дили-динь, на представлье,
Дили-дили-динь, зовет всех он.
Дили-дили-динь, далеко слышен,
Дили-дили-динь, бубенчиков трезвон.

19. БЫЧОК

Слова А. БАРТО

Музыка С. НИКИТИНА

Не торопясь

I_дет бы_чок, ка_ча_ет_ся, взды_ха_ет на хо_ду;
-Ох, до_ска кон_ча_ет_ся, сей_час я у_па_ду!

F D7 Gm C7 F
F D7 Gm C7 F
T D7/II II D7

20. КАПЕЛЬКИ

Слова Э. БОГДАНОВОЙ

Музыка В. ПАВЛЕНКО

Умеренно

Gm Cm D Gm
Cm F7 B
T S D D7/III III

1. Дождик льет на улице —
Мне нельзя гулять,
И решил я капельки
На стекле считать.

Принес: Капельки, капельки, три, четыре, пять...
Капельки, капельки, мне не сосчитать!

2. Я открыл окошко
И протер стекло,
Но опять их много
Новых натекло.

Принес: Капельки, капельки, три, четыре, пять...
Капельки, капельки, я устал считать.

21. РОБИН-КРАСНОШЕЙКА

Из мультильма "Шалтай-Болтай"

По мотивам поэзии У. БЛЕЙКА
Перевод С. МАРШАКА

Музыка И. ЕФРЕМОВА

Подвижно

E♭

B

1. Po-bin-kra_s_no_shay_ka s_e_l na sta_r_y_klen.

Вверх po_лez_la koш_ka, вниз спу_stil_sя он.

Вниз по_лez_la кош_ка-- он взле_tel_o_ пять.

Сел на клен и го_во_рит:— Mo_жешь ли пой_мать?

E♭ B7 E♭ A♭

T D7 D7/IV IV

1. Робин-красношайка сел на старый клен.
Вверх полезла кошка, вниз спустился он.
Вниз полезла кошка — он взлетел опять.
Сел на клен и говорит: — Можешь ли поймать?

2. Робин сел на крышу, с крыши на карниз,
Вверх полезла кошка, да слетела вниз.
Робин по карнизу скакет — скок да скок.
Кошка смотрит снизу, лежит правый бок.

22. ПРАЗДНИЧНАЯ ПОЛЬКА

Слова В. ВЕРХОВСКОГО и Г. ГОППЕ

Радостно

Музыка В. ВИТЛИНА

Ab

1. Приглашаем, приглашаем, приглашаем вас.
Начинаем, начинаем танцевать сейчас.

Припев: Начинаем, начинаем танцевать сейчас.

Веселей, веселей дружно запоем!
Всех друзей, всех друзей мы к себе зовем!

T D7 V D7/V

1. Приглашаем, приглашаем, приглашаем вас.

Начинаем, начинаем танцевать сейчас.

Припев: Веселей, веселей дружно запоем!

Всех друзей, всех друзей мы к себе зовем!

2. Посмотрите, посмотрите, что за чудеса:

За окошком понемножку дождик заплясал.

Припев.

1. Дождик скрылся, утомился, за окном светло:

К нам на праздник, к нам на праздник солнышко пришло.

Припев.

23. ПРОПАЛА СОБАКА

Слова А. ЛАММ

Музыка В. ШАИНСКОГО

Оживленно
§Am

1. Висит на заборе, кошачьи ветром,
кошачьи ветром бузажный листок.

Пропала собака!

Пропала собака!

A7 Dm E Dm Am

Pro па ла со ба ка
по кличке Дру_жок!
по кличке Дру_жок!

E
Am E Am
Am (G) #8 D 8 Dm
T D D7/IV IV

1. Висит на заборе, колышется ветром,
Колышется ветром бумажный листок:
Пропала собака! Пропала собака!
Пропала собака по кличке Дружок!
2. Щенок белоснежный, лишь рыжие пятна,
Лишь рыжие пятна и кисточкой хвост.
Он очень занятный, он очень занятный,
Совсем еще глупый доверчивый пес.
3. А дождь-забияка листочек закапал,
И буквы и строчки заплакали вдруг:
Найдите собаку! Найдите собаку!
Вернись поскорее, мой маленький друг!

23. ПЕСЕНКА ДЕДА МОРОЗА

Из мультифильма "Дед Мороз и лето"

Слова Ю. ЭНТИНА

Музыка Е. КРЫЛАТОВА

В темпе марша

G C G D7 G
1. По след_ний лист ка_лен_да_ ря о_ стал_ся на сте_не. Весь
Am7 G C D7 G E7
год тру_дил_ся я не зря. По_ра в до_ро_гу мне! Весь
Am7 G C D7 Для повторения G Для окончания G
год тру_дил_ся я не зря. По_ра в до_ро_гу мне! 2. Про_тей!
G C D7 Am7 E7
T S D7 S D7/II

1. Последний лист календаря остался на стене.
Весь год трудился я не зря. Пора в дорогу мне! — 2 p.
2. Проеду сотни верст подряд, чтоб в ночь под Новый год
Надела елочка наряд и встала в хоровод! — 2 p.
3. Подарки детям я вручу, ведь нет меня добрей.
Награды лучшей не хочу, чем радость всех детей! — 2 p.

25. ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ЖАЛУЙСЯ

Из телефильма "Завтрак на траве"

Слова М. ЛЬВОВСКОГО

Музыка В. ШАИНСКОГО

В темпе марша. Весело

§ A♭

The musical score consists of five staves of music. The first four staves are in common time (4/4), while the fifth staff is in 2/4 time. The key signature is A♭ major (one flat). Chords indicated include Bm7, E♭7, D♭, and S. The lyrics are written below the notes, corresponding to the chords above them. The score includes a verse, a chorus-like section labeled 'Привес', and a final section labeled 'Для окончания'. The vocal line is supported by a harmonic progression at the bottom of the page.

1. У по_ хо_ да есть на_ ча_ ло, а кон_ ца по_ хо_ ду
 Вm7 E♭7 Bm7
 нет. Мы про_ шли до_ рог не_ ма_ ло,
 E♭ A♭ D♭
 Припев:
 но о_ гро_ мен бе_ лый свет. Ты ни_ ко_ гда, по_ жа_ луй_ ста,
 A♭
 на бе_ лый свет не жа_ луй_ ся, он пе_ ре_ пол_ нен
 E♭7 A♭
 тай_ на_ ми не_ о_ бы_ чай_ ны_ ми.
 Для повторения
 Для окончания
 А♭
 Ты ни_ ко_ гда, по_ //чай_ ны_ ми. Вер_ но!
 A♭ Bm7 E♭7 D♭
 T S D7 S

1. У похода есть начало,
 А конца походу нет.
 Мы прошли дорог немало,
 Но огромен белый свет.

Привес: Ты никогда, пожалуйста,
 На белый свет не жалуйся,
 Он переполнен тайнами
 Необычайными.

2. Но не сделаешь ни шагу,
 Сразу выбьешься из сил,
 Если стойкость и отвагу
 В трудный путь не захватил.

Привес.

3. Пронесем мы через годы
 То, что начато с игры,—
 Наши дальние походы
 И веселые костры.

Привес.

26. У КАЖДОГО СВОЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ ИНСТРУМЕНТ

27

Перевод М. ИВЕНСЕН

Эстонская народная песня

Подвижно

1. Взял во_ лын_ ку наш со_ сед, он и_ ра_ ет
 с ма_ лых лет; он иг_ ра_ ет: ти - ри - лиль,
 зву_ ки та_ ют: ти - ри - лиль. Ля - ля - ля,
 ля - ля - ля - ля...

8 8 8 8 8

T II D7 T6 VI

- Взял волынку наш сосед,
Он играет с малых лет;
Он играет: ти-ри-лиль,
Звуки тают: ти-ри-лиль.
 - Саша Сауз дудку брал,
Танцы всякие играл:
Ти-ри-ли-ли, ти-ри-лиль,
Польку, вальсы и кадриль.
 - Слышиш песню весь лужок –
Это Юку взял рожок.
Все друзья сошлись в кружок.
Ти-ри-лиль, играй, рожок.
 - Петя Пайсту взял свирель,
Он на ней выводит трель.
Пляшет парень, подняв пыль,
Сам играет: ти-ри-лиль.
 - Все танцуем, все поем,
Все играем, кто на чем.
Все играем, все поем,
Ти-ри-ли-ли, кто на чем!

27. ПЕСЕНКА ПИШИЧИТАЯ

Из мультфильма "Наш друг Пишичитай"

Слова Е. АГРАНОВИЧА

Музыка Е. ПТИЧКИНА

Не торопясь

The musical score consists of two staves. The top staff is for the treble clef voice, and the bottom staff is for the bass clef voice. Chords are indicated above the notes. The lyrics are written below the notes. A section of the lyrics is enclosed in a box labeled 'Для повторения' (For repetition) and another box labeled 'Для окончания' (For ending).

Лирика:

1. Искать меня не долго, я близок, так и знай, — живет на книжной полке твой друг Пишичитай, живет на книжной полке твой друг Пишичитай.

2. Ты //жизнь.

Хорды:

T D7 D7/II II D7/VI VI

1. Искать меня недолго, я близок, так и знай, —
Живет на книжной полке твой друг Пишичитай. — 2 р.

2. Ты об руку со мною придешь в волшебный край.
Весь мир тебе откроет твой друг Пишичитай. — 2 р.

3. Со мной, Пишичитаем, сегодня подружись,
И дружба та большая не кончится всю жизнь. — 2 р.

28. ГУСЯТА

Перевод А. КУЗНЕЦОВОЙ

Немецкая народная песня

Не спеша, легко

The musical score consists of two staves. The top staff is for the treble clef voice, and the bottom staff is for the bass clef voice. Chords are indicated above the notes. The lyrics are written below the notes.

Лирика:

1. Первые снегинки на землю лежат, Два маленьких гусенка в сосновом сибирят: — Ох, больше не бегать по тропке гуськом! Ох, холодно по снегуходить боисиком!

Хорды:

T VI S D7

1. Первые снежинки на землю летят,
Два маленьких гусенка в соломе сидят:
— Ох, больше не бегать по тропке гуськом!
Ох, холодно по снегу ходить босиком!

2. Шел сапожник мимо, гусят пожалел:
Он двум гусятам мерку снять с лапок велел.
— На каждую лапку сошью сапожок,
И лапки не остудят пушистый снежок.

29

29. САМАЯ СЧАСТЛИВАЯ

Слова К. ИБРЯЕВА
и Л. КОНДРАТЕНКО

Музыка Ю. ЧИЧКОВА

Подвижно

The musical score consists of six staves of music. The first two staves begin with Am, followed by E7. The third staff begins with A7, followed by Dm. The fourth staff begins with Am, followed by E7, then Am, Dm, and Am again. The fifth staff begins with E7, followed by Am, then E7, A7, and D. The sixth staff begins with Am, followed by E7, then A7, Dm, and D. The bass line at the bottom starts with T, then D7, then D7/IV, IV, and IVмаж.

1. Вы_ гля_ ну_ ло сол_ ныш_ ко, бле_ щет на лу_ гу,
я на_ встре_ чу сол_ ныш_ ку по тра_ ве бе_ гу.
И ро_ маш_ ки бе_ лы_ е рву я на ле_ ту.
Я ве_ но_ чек сде_ ла_ ю_ сол_ ныш_ ко впле_ ту. Я ве_ но_ чек сде_ ла_ ю_
сол_ ныш_ ко впле_ ту. А...
Я ве_ но_ чек сде_ ла_ ю_ сол_ ныш_ ко впле_ ту.

1. Выглянуло солнышко, блещет на лугу,
Я навстречу солнышку по траве бегу.
И ромашки белые рву я на лету.
Я веночек сделаю — солнышко вплету. — 3 p.

2. День искрится радостью, вдаль меня манит,
Надо мною радуга весело звенит,
У ручья под ивкою слышу соловья,
Самая счастливая в это утро я. — 3 p.

3. Собрала в ладошки я чистую росу.
Радугу и солнышко я в руках несусь.
И дразню я песенкой ветер озорной,
И танцуют весело все друзья со мной. — 3 p.

30. КОРАБЛИК
Из мультильма "Первые встречи"

Слова Б. БУТАКОВА

Музыка И. ЕФРЕМОВА

Оживленно

Musical score for '30. Кораблик'. The score consists of four staves of music for voice and piano. The vocal part is in F major, 2/4 time. The piano part shows harmonic progression: F - C7 - F - B - C7 - F - D7 - Gm - C7 - F - B - F/D - D7 - Gm/D. The lyrics are written below the notes.

1. Плы_вет, плы_вет ко_ раб_лик, плы_вет из_да_ле_ ка. Си_
 дят на нем цып_ ля_ та — два слав_ных моря_ ка. Плы_
 вет, плы_вет ко_ раб_лик кда_ ле_ким бе_ре_ гам, и
 да_ же ля_ гу_ ша_ та за_ ви_ ду_ ют дру_ зьям.

T D7 S D7/II II

31. КАБЫ НЕ БЫЛО ЗИМЫ

Из мультильма "Зима в Простоквашино"

Слова Ю. ЭНТИНА

Музыка Е. КРЫЛАТОВА

Быстро

Musical score for '31. Кабы не было зимы'. The score consists of four staves of music for voice and piano. The vocal part is in E major, 4/4 time. The piano part shows harmonic progression: H7 - Em - D7 - G - Am6 - Em. The lyrics are written below the notes.

1. Ка_бы не бы_ло зи_мы в го_ро_дах и се_лах, ни_ко_гда бне зна_мы
 э_тих дней ве_се_лыых. не кру_жи_ла бма_лыщи_я воз_ле снеж_ной ба_бы, не
 пет_ля_ла бы лыж_ни, ка_бы, ка_бы, ка_бы... не пет_ля_ла бы лыж_ни,
 ка_бы, ка_бы, ка_бы... ни_ко_гда бне зна_мы э_тих дней ве_се_лыых.

H7 Em H7 Em Am6 Em
 Am6 Em H7 Em Am6 Em
 H7 Em H7 Em H7 Em
 H7 Em D7 G Am6

D7 T D7/III III S

1. Кабы не было зими в городах и селах,
Никогда б не знали мы этих дней веселых;
Не кружила б малышня возле снежной бабы,
Не петляла бы лыжня, кабы, кабы, кабы...

2. Кабы не было зими, в этом нет секрета,
От жары б увили мы, надоело б лето,
Не пришла бы к нам метель, на денек хотя бы,
И снегирь не сел на ель, кабы, кабы, кабы...

3. Кабы не было зими, а все время лето,
Мы не знали б кутерьмы новогодней этой,
Не спешил бы Дед Мороз к нам через ухабы,
Лед на речке не замерз, кабы, кабы, кабы...

32. ПО СЕКРЕТУ ВСЕМУ СВЕТУ

Из одноименного кинофильма

Слова М. ТАНИЧА

Музыка В. ШАИНСКОГО

Быстро

См Fm G7

1. Всем, всем, всем и каж_до_му ска_жу: я,
Кто, кто, кто-то двой_ку по_лу_чил! Кто,

Cm A♭

я, я сек_ре_тов не дер_жу! Я, я, я не шкаф и
кто, кто-то но_ги про_мо_чили! Он, он, он рас_ска_жет

Fm G7 1. Cm

не му_зей — хра_нить сек_ре_ты от дру_зей!
э_то сам сна_ча_ла мне, а пос_ле

2. Cm Припев: G7 Cm G7 Cm

// вам! Ля-ля - ля, жу-жу - жу, ля-ля - ля, жу-жу - жу, по сек_
G7 A♭ Fm Cm G7 Cm G7 Cm

ре_ту все_му све_ту, что слу_чи_лось рас_ска_жу. Жу-жу - жу!

Cm Fm G7 A♭

T S D7 VI

1. Всем, всем, всем и каждому скажу:
Я, я, я секретов не держу!
Я, я, я не шкаф и не музей —
Хранить секреты от друзей!
Кто, кто, кто-то двойку получил!
Кто, кто, кто-то ноги промочил!
Он, он, он расскажет это сам
Сначала мне, а после вам!

Припев: Ля-ля-ля, жу-жу-жу,
Ля-ля-ля, жу-жу-жу,
По секрету всему свету,
Что случилось рассказу.

2. Вы, вы, вы меня при всем при том
Не, не, не считайте болтуном!
Мы, мы, мы друзья на тыщу лет,
А у друзей секретов нет!
Всем, всем, всем и каждому скажу:
Я, я, я секретов не держу —
Я, я, я не шкаф и не музей —
Хранить секреты от друзей!

Припев: Ля-ля-ля, жу-жу-жу,
Ля-ля-ля, жу-жу-жу,
По секрету всему свету,
Что случилось рассказу.

33. НАСТОЯЩИЙ ДРУГ

Из мульфильма "Тимка и Димка"

Слова М. ПЛЯЦКОВСКОГО

Музыка Б. САВЕЛЬЕВА

Весело

The musical score consists of four staves of music. The first three staves are in treble clef, 2/4 time, and the fourth staff is in bass clef, 2/4 time. Chords indicated include Dm, A7, Dm, D7, Gm, C7, F, D7, Gm, Dm, A7, Dm, A7, Dm, D7/IV, IV, D7/III, III. The lyrics are as follows:

1. Друж_ ба креп_ ка_ я не сло_ ма_ ет_ ся,

не рас_ kle_ ит_ ся от дож_ дей и выюг. Друг в бе_ де не

бро_ сит, лиш_ не_ го не спро_ сит — вот что зна_ чит на_ сто_ я_ ший,

1. вер_ ный друг! 2. //вер_ ный друг!

T D7 D7/IV IV D7/III III

1. Дружба крепкая не сломается,
Не расклейтся от дождей и выюг.
Друг в беде не бросит, лишнего не спросит — *2 p.*
Вот что значит настоящий, верный друг!

2. Мы поссоримся — и помиримся,
"Не разлить водой" — шутят все вокруг.
В полдень или в полночь друг придет на помощь — *2 p.*
Вот что значит настоящий, верный друг!

3. Друг всегда меня сможет выручить,
Если что-нибудь приключится вдруг.
Нужным быть кому-то в трудную минуту — *2 p.*
Вот что значит настоящий, верный друг!

34. ВОТ МЧИТСЯ ТРОЙКА ПОЧТОВАЯ

Русская народная песня

Умеренно

The musical score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and 4/4 time. It starts with Am, followed by E7. The lyrics are: "1. Вот мчится тройка почтова я по". The bottom staff uses a bass clef and 8/8 time. It starts with Am, followed by Dm7, E7, and Am. The lyrics are: "Волге-матушке зимой. Ямщик, уныло напевая, вая, кача ет буйной головой." A repeat sign with endings follows. Ending 1 continues with Am and E7. Ending 2 begins with "Ям //вой. "O". The bass staff concludes with chords T, D7, S, and S.

1. Вот мчится тройка почтовая
По Волге-матушке зимой.
Ямщик, уныло напевая,
Качает буйной головой.
2. "О чём задумался, детина? —
Седок приветливо спросил: —
Какая на сердце кручина?
Скажи, тебя кто огорчил?"
3. "Ах, милый барин, добрый барин!
Уж скоро год, как я люблю.
Да нехристь староста-татарин
Меня журил, да я терплю.
4. Ах, милый барин, скоро святки,
А ей не быть уже моей;
Богатый выбрал, да постылый,
Ей не видать веселых дней".
5. Ямщик умолк и кнут ременный
С голицей за пояс заткнул.
"Родные... Стой, неугомонны!"
Сказал, сам горестно вздохнул.

35. ОДНОЗВУЧНО ГРЕМИТ КОЛОКОЛЬЧИК

Русская народная песня

Медленно, напевно

1. Од_но_ звуч_но гре_мит ко_ ло_ коль_ чик, и до_
ро_ га пы_ лит_ ся слег_ка; и у_ ны_ ло по ров_ но_ му

Для повторения
F7 3

по_ лю раз_ ли_ ва_ ет_ ся песнь ям_ ши_ ка. Столь_ ко //

Для окончания
F7

мной да_ ле_ ка, да_ ле_ ка...

F7 B E♭

D7 T S

1. Однозвучно гремит колокольчик,
И дорога пылится слегка;
И уныло по ровному полю
Разливается песнь ямщика.

2. Столько грусти в той песне унылой,
Столько чувства в напеве родном,
Что в груди моей хладной, остылой
Разгорелся сердце огнем.

3. И припомнил я ночи другие
И родные поля и леса,
И на очи, давно уж сухие,
Набежала, как искра, слеза.

4. Однозвучно гремит колокольчик,
Издали отдаваясь слегка...
И умолк мой ямщик, а дорога
Предо мной далека, далека...

36. СТЕПЬ ДА СТЕПЬ КРУГОМ

Русская народная песня

Умеренно

1. Степь да степь кру_ гом, путь да_лек ле_ жит,

в той сте_ пи глу_ хой у_ ми_ рал ям_ щик.

В той сте_ пи глу_ хой у_ ми_ рал ям_ щик.

B Eb G7 Cm F7 B
T S D7/II II D7

1. Степь да степь кругом,
Путь далек лежит,
В той степи глухой
Умирал ямщик.

2. И, набравшись сил,
Чуя смертный час,
Он товарищу
Отдает наказ:

3. "Ты, товарищ мой,
Не попомни зла,
Здесь, в степи глухой,
Схорони меня!"

4. Ты лошадушек
Сведи к батюшке,
Передай поклон
Родной матушке.

5. А жене скажи
Слово прощальное,
Передай кольцо
Обручальное.

6. Да скажи ты ей,
Пусть не печалится,
Пусть с другим она
Обвенчается.

7. Про меня скажи,
Что в степи замерз,
А любовь ее
Я с собой унес!.."

8. Замолчал ямщик...
Кони ехали...
А в степи глухой
Бури плакали...

37. СРЕДИ ДОЛИНЫ РОВНЫЯ

Русская народная песня

Не спеша, певуче

The musical score consists of two staves. The top staff is in G major (Gm) and the bottom staff is in F major (F). The lyrics are written below the notes. Chords indicated include Gm, D7, F, and F7. The score concludes with a section labeled 'Для окончания' (For ending) with chords Gm and F.

1. Сре_ди до_ли_ ны ров_ни_ я, на глад_ кой вы_ со_
те ве_ тет, рас_ тет вы_ со_ кий дуб в мо_

гу_ чей кра_ со_ те. Цве_ //те. Вы_ //взгляд!

T D7 D7/III III D/III

1. Среди долины ровныя,
На гладкой высоте
Цветет, растет высокий дуб
В могучей красоте.
2. Высокий дуб, развесистый,
Один у всех в глазах;
Один, один, бедняжечка,
Как рекрут на часах.
3. Взойдет ли красно солнышко, —
Кого под тень принять?
Ударит ли погодушка, —
Кто будет защищать?
4. Ни сосенки кудрявые,
Ни ивки вокруг него;
Ни кустики зеленые
Не выются вокруг него.
5. Ах, скучно одинокому
И дереву расти!
Ах, горько, горько молодцу
Без милой жизнь вести!
6. Есть много сребра, золота:
Кого им подарить?
Есть много славы, почестей:
Но с кем их разделить?
7. Встречаюсь ли с знакомыми:
Поклон — да был таков;
Встречаюсь ли с пригожими:
Поклон — да пара слов.
8. Одних я сам чуждаюсь,
Другой бежит меня.
Все другие, все приятели
До черного лишь дня!
9. Где ж сердцем отдохнуть могу,
Когда гроза взойдет?
Друг нежный спит в сырой земле,
На помошь не придет.
10. Ни роду нет, ни племени
В чужой мне стороне;
Не ласкится любезная
Подруженька ко мне!
11. Не плачется от радости
Старик, глядя на нас,
Не выются вокруг малюточки,
Тихохонько резвясь.
12. Возьмите же все золото,
Все почести назад, —
Мне Родину, мне милую,
Мне милой дайте взгляд!

38. ТАМ, ВДАЛИ ЗА РЕКОЙ

Слова Н. КООЛЯ

Песня гражданской войны

В темпе марша

The musical score consists of four staves of music. The first three staves are in treble clef, 2/4 time, and F major (Fm). The fourth staff is in bass clef, 2/4 time, and D major (D7). The lyrics are as follows:

1. Там, вдали за рекой, за сверкали огни,
ни, в небе ясном заря до го рала, сотня
юных бойцов из буденновских войск на разведку в по
ля по скакала. Сотня // ка ла. О ни // га ли.

1. Fm 2. Fm Для окончания
 Fm

Bass staff chords: T (Fm), S (Bm), S (Bm6), D7 (C7)

1. Там, вдали за рекой,
Засверкали огни,
В небе ясном заря дого рала.
Сотня юных бойцов
Из буденновских войск
На разведку в поля поскакала.

3. И без страха отряд
Поскакал на врага,
Завязалась кровавая битва.
И боец молодой
Вдруг поник головой —
Комсомольское сердце пробито.

2. Они ехали долго
В ночной тишине
По широкой украинской степи.
Вдруг вдали у реки
Засверкали штыки —
Это белогвардейские цепи.

4. Он упал возле ног
Вороного коня
И закрыл свои карие очи:
"Ты, конек вороной,
Передай, дорогой,
Что я честно погиб за рабочих".

5. Там, вдали за рекой,
Уж погасли огни,
В небе ясном заря загоралась.
Капли крови густой
Из груди молодой
На зеленую траву сбегали.

39. ПЕСЕНКА ЛЬВЕНКА И ЧЕРЕПАХИ

Из мультифильма "Как Львенок и Черепаха пели песню"

Слова С. КОЗЛОВА

Музыка Г. ГЛАДКОВА

Умеренно

1. Я на сол_ныш_ке ле_ жу, я на сол_ныш_ко гля_ жу, все ле_
Gm7 C7 F Dm7 Gm7 C7 Для повторения F Для окончания F
жу и ле_ жу и на сол_ныш_ко гля_ жу. 2. Кро_ко_ // жу.
F B7 D7 Gm7 C7 Dm7

T (D) D7/II S D7 S

1. Я на солнышке лежу, я на солнышко гляжу,
Все лежу и лежу и на солнышко гляжу.

2. Крокодил-дил-дил плывет, носорог-рог-рог идет,
Только я все лежу и на солнышко гляжу.

3. Рядом львеночек лежит и ушами шевелит,
Только я все лежу и на солнышко гляжу.

40. ДОБРЫЙ ЖУК

Из кинофильма "Золушка"

Слова Е. ШВАРЦА

Музыка А. СПАДАВЕККИА

Не спеша

1. Встань_те, дё_ти, встань_те в круг, встань_те в круг, встань_те в круг!
G7 Dm7 G7 C
Жил на све_ те доб_ рый жук, ста_ рый доб_ рый друг.
D7 G D7 G
Ни_ ког_ да он не вор_ чал, не кри_ чал, не пи_ щал,
D7 G Am7 D7 G
гром_ ко крыль_ я ми тре_ щал, стро_ го ссо_ ры за_ пре_ щал.
C G7 Dm7 D7 G Am7

T D7 S D7/V V S/V

1. Встаньте, дети, встаньте в круг,
Встаньте в круг, встаньте в круг!
Жил на свете добрый жук, старый добрый друг.
Никогда он не ворчал, не кричал, не пищал,
Громко крыльями трещал, строго ссоры запрещал.
2. Встаньте, дети, встаньте в круг,
Встаньте в круг, встаньте в круг!
Ты мой друг, и я твой друг, старый верный друг!
Полюбили мы жука — старика-добряка,—
Очень уж душа легка у него, весельчака.

41. СПЛЯШЕМ, ПЭГГИ, СПЛЯШЕМ!

Перевод с шотландского И. ТОКМАКОВОЙ

Музыка В. БЕРКОВСКОГО

В темпе вальса

The musical score consists of two staves. The top staff is for the treble clef and the bottom staff is for the bass clef. The time signature is 3/4. The key signature is one flat. Chords indicated include E♭, B7, E♭7/D♭, C7, Fm, Fm/C, B7, E♭, C7, C7/G, Fm, Fm/C, B7, E♭, E♭7/D♭, C7, E♭, Fm, Fm/C, C7/G, E♭, E♭7/B, and E♭. The lyrics are:

1. У Пэгги жил ве_ се_ лый гусь, он знал все
пе_ сни на_ и_ зусть. Ах, до че_ го ве_

се_ лый гусь! Спля_ шем, Пэгги, спля_ шем!

Ах, до че_ го ве_ се_ лый гусь!

Спля_ шем, Пэгги, спля_ шем!

For repeat: Е♭/B | Для окончания Е♭

T D7 D/IV D7/II II II D/II T

1. У Пэгги жил веселый гусь,
Он знал все песни наизусть.
Ах, до чего веселый гусь!
Спляшем, Пэгги, спляшем!

2. У Пэгги жил смешной щенок,
Он танцевать под дудку мог.
Ах, до чего смешной щенок!
Спляшем, Пэгги, спляшем!

3. У Пэгги старый жил козел,
Он бородой дорожки мел.
Ах, до чего ж умен козел!
Спляшем, Пэгги, спляшем!

42. ПОЧЕМУ МЕДВЕДЬ ЗИМОЙ СПИТ

Слова А. КОВАЛЕНКОВА

Музыка Л. КНИППЕРА

Весело. Бодро

The musical score consists of six staves of music for voice and piano. The vocal part is in soprano range, and the piano part includes bass notes. Chords are indicated above the staff, and performance instructions like 'Медленно' (slowly) and 'Очень скоро' (very quickly) are included. The lyrics describe a bear's winter journey home, its arrival at a warm den, and the surprise of finding a tailless fox.

Chords:

- 1. G6, D, G/D, D
- 2. D, Em7, A7, D
- 3. Hm, Em6, Hm, D
- 4. Hm, B+5, D, G6
- 5. Em7, A7, D (For repetition), D (For ending)
- 6. D, G/D, G6, Em7, A7, Hm, Em6, B+5

Performance Instructions:

- 1. Раз морозною зимой
- 2. Подняла лисица крик —
- 3. С той поры медведь решил,

1. Раз морозною зимой
Вдоль опушки лесной
Шел медведь к себе домой
В теплой шубе меховой.
Шел он, шел к своей берлоге
По проселочной дороге
И, шагая через мост,
Наступил лисе на хвост.

2. Подняла лисица крик —
Зашумел темный лес,
И медведь с испугу вмig
На сосину большую влез.
На сосне веселый дятел
Белке домик конопатил
И промолвил: "Ты, медведь,
Должен под ноги смотреть!"

3. С той поры медведь решил,
Что зимой нужно спать,
По тропинкам не гулять,
На хвосты не наступать.
Он в берлоге безмятежно
Спит зимой под крышей снежной
И доволен неспроста,
Что родился без хвоста.

43. ПЕСЕНКА СОЛНЕЧНЫХ ЗАЙЧИКОВ

Слова Ф. ЛАУБЕ

Музыка В. КАЗЕНИНА

Бодро, весело, быстро

1. Сол_ ныш_ ко про_сиу_ лось и взо_ шло,

спа_ зу всю_ ду сде_ ла_ лось свет_ ло,

за_ свер_ ка_ ли, за_ пля_ са_ ли вдруг

сол_ неч_ ны_ е зай_ чи_ ки во_ круг.

E♭ Fm7 B7 E♭ A♭ Adim B7 E♭ B7 E♭ E♭

T S D7 D7/IV IV Adim

1. Солнышко проснулось и взошло,
Сразу всюду сделалось светло,
Засверкали, заплясали вдруг
Солнечные зайчики вокруг.

2. А один был зайчик ярче всех,
Вызывал улыбку он и смех.
Был тот зайчик солнышком рожден,
Находил друзей повсюду он.

3. Прыгал зайчик, не жалея сил,
И тепло и свет он всем дарил,
И кричали вслед ему друзья:
— Жить без дружбы на земле нельзя!

44. МЫ ЖИВЕМ В ГОСТЯХ У ЛЕТА

Из мультифильма "Шапка-невидимка"

Слова М. ПЛЯЦКОВСКОГО

Музыка Е. ПТИЧКИНА

Бодро. Весело

The musical score consists of three staves. The top staff is for the voice (soprano) in G clef, 4/4 time, with lyrics in Russian. The middle staff is for the piano, showing chords in G, Dm7, C7, F, A7, and Dm. The bottom staff shows bass notes with Roman numerals I, II, IV, and V. The score includes sections for 'Для повторения' (repetition) and 'Для окончания' (ending). The piano part ends with a final chord in G.

1. Мы живем в гостях у лета,
Мы живем в краю чудес,
Где цветы любого цвета, — 2 р.
Где малины полон лес.

2. Дружба всюду с нами рядом
В красном галстуке своем:
Мы в поход идем отрядом, — 2 р.
Хором песни мы поем:

3. Вместе книжки мы читаем,
К речке мчимся мы бегом.
А смеемся над лентяем — 2 р.
Так, что слышат все кругом.

4. Пляшут искорки рассвета
На деревьях и кустах.
Мы живем в гостях у лета, — 2 р.
А оно — у нас в гостях!

45. ЕСЛИ ДОБРЫЙ ТЫ
Из мультильма "День рождения кота Леопольда"

Слова М. ПЛЯЦКОВСКОГО

Музыка Б. САВЕЛЬЕВА

Весело, игриво
Em

H7

1. Дож_ дик бо_ си_ ком по зем_ ле про_ шел,

Em

кле_ ны по пле_ чам хло_ пал...

E7 A7 D7 G

Ес_ ли яс_ ный день, э_ то — хо_ ро_ шо,

Am Em H7 1. Em 2, 3. Em

а ко_ гда на_ о_ бо_ рот — пло_ хо. // но!

E7 Am D7 G Em H7

D7/IV IV D7/III III T D7

1. Дождик босиком по земле прошел,
 Клены по плечам хлопали...
 Если ясный день, это — хорошо,
 А когда наоборот — плохо.

2. Слышишь, как звенят в небе высоко
 Солнечных лучей струны?
 Если добрый ты, то всегда легко,
 А когда наоборот — трудно.

3. С каждым поделись радостью своей,
 Рассыпая смех звучно.
 Если песни петь, с ними — веселей,
 А когда наоборот — скучно!

46. ДО ЧЕГО ДОШЕЛ ПРОГРЕСС

Из телефильма "Приключения Электроника"

Слова Ю. ЭНТИНА

Музыка Е. КРЫЛАТОВА

Подвижно

Em

1. До че_ го до_ шел про_ гресс!
До не_ ви_ дан_ ных чу_

дес!
_ О_ пу_ стил_ ся на глу_ би_ ны

и под_ нял_ ся до не_ бес.
По_ за_ бы_ ты хло_ по_ ты,

о_ ста_ нов_ лен бег,
вка_ лы_ ва_ ют ро_ бо_ ты,

а не че_ ло_ век!
а не че_ ло_ век!

Для повторения
H7 Em

Для окончания
F H7 Em

Bass Line Chords:

Em	Am	D7	G	E7	F	H7
8	8	8	8	8	8	8
T	S	D7/III	III	D7/IV	II	D7

1. До чего дошел прогресс!
До невиданных чудес!
Опустился на глубины
И поднялся до небес.

Припев: Позабыты хлопоты,
Остановлен бег,
Вкалывают роботы,
А не человек!

2. До чего дошел прогресс!
Труд физический исчез,
Да и умственный заменит
Механический процесс!

Припев.

3. До чего дошел прогресс!
Было времени в обрез,
А теперь гуляй по свету
Хочешь с песней, хочешь без!

Припев.

47. КОЛЫБЕЛЬНАЯ МЕДВЕДИЦЫ
Из мультильма "Умка"

45

Слова Ю. ЯКОВЛЕВА

Музыка Е. КРЫЛАТОВА

Спокойно

1. Ложкой снег ме_ша_я, ночь и_дет боль_ша_я.

Что же ты, глупышка, не спишь?

Спит тво_и со_седи, бе_лы_е ме_две_ди, спи и

ты ско_рей, ма_лыши.

Спит тво_и со_седи,

бе_лы_е ме_две_ди, спи и

ты ско_рей, ма_лыши.

G D7 G7 C Cm Hm Em7 Am7

T D7 D7/IV IV IVm III S S

1. Ложкой снег мешая, ночь идет большая.
Что же ты, глупышка, не спишь?
Спит твои соседи, белые медведи,
Спи и ты скорей, малыш.

2. Мы плывем на льдине, как на бригантине,
По седым, суровым морям.
И всю ночь соседи, звездные медведи,
Светят дальним кораблям.

48. ЧЕМУ УЧАТ В ШКОЛЕ

Слова М. ПЛЯЦКОВСКОГО

Музыка В. ШАИНСКОГО

Подвижно

1. Буквы разные писать
Тонким перышком в тетрадь
Учат в школе. — 3 р.
Вычитать и умножать,
Малышей не обижать
Учат в школе. — 3 р.

2. К четырем прибавить два,
По слогам читать слова
Учат в школе. — 3 р.
Книжки добрые любить
И воспитанными быть
Учат в школе. — 3 р.

3. Про глагол, и про тире,
И про дождик во дворе
Учат в школе. — 3 р.
Крепко-накрепко дружить,
С детства дружбой дорожить
Учат в школе. — 3 р.

1. Буквы разные писать
Тонким перышком в тетрадь
Учат в школе. — 3 р.
Вычитать и умножать,
Малышей не обижать
Учат в школе. — 3 р.

2. К четырем прибавить два,
По слогам читать слова
Учат в школе. — 3 р.
Книжки добрые любить
И воспитанными быть
Учат в школе. — 3 р.

3. Про глагол, и про тире,
И про дождик во дворе
Учат в школе. — 3 р.
Крепко-накрепко дружить,
С детства дружбой дорожить
Учат в школе. — 3 р.

49. ЧУНГА-ЧАНГА

Из мультильма "Катерок"

Слова Ю. ЭНТИНА

Музыка В. ШАИНСКОГО

Подвижно

The musical score consists of five staves. The top three staves are for the treble clef voice, and the bottom two are for the bass clef bassoon. Chords are indicated above the staves: Cm, G7, Cm, Cm, Fm, G7, Cm, H+5, B7, Eb, Ab, Fm, G7, C, G7, C, C. The bass staff shows harmonic changes: T, D7, S, D7/III, III, VI, T.

1. Чун_га - чан_га — си_ний не_бо_ свод, Чун_га -
 чан_га — ле_то круг_лы_й год. Чун_га - чан_га —
 ве_се_ло жи_всм, Чун_га - чан_га — пе_сен_ку по_
 ем. Чу_до - ос_тров, чу_до - ос_тров, жить на нем лег_ко и
 сча_стье по_сто_ян_но, жуй ко_ко_сы, ешь ба_

1. Чун_га - чан_га — прос_то, жить на нем лег_ко и прос_то; Чун_га - чан_га!

на_ны, жуй ко_ко_сы, ешь ба_ на_ны, Чун_га - чан_га!

2. Чун - га -

на_ны, Чун_га - чан_га!

1. Чунга-чанга — синий небосвод,
 Чунга-чанга — лето круглый год.
 Чунга-чанга — весело живем,
 Чунга-чанга — песенку поем.

Припев: Чудо-остров, чудо-остров,
 Жить на нем легко и просто, — 2 р.
 Чунга-чанга!
 Наше счастье постоянно,
 Жуй кокосы, ешь бананы, — 2 р.
 Чунга-чанга!

2. Чунга-чанга — места лучше нет,
 Чунга-чанга — мы не знаем бед.
 Чунга-чанга — кто здесь прожил час, —
 Чунга-чанга — не покинет нас.

Припев: Чудо-остров, чудо-остров,
 Жить на нем легко и просто, — 2 р.
 Чунга-чанга!
 Наше счастье постоянно,
 Жуй кокосы, ешь бананы, — 2 р.
 Чунга-чанга!

50. ПЕСЕНКА ЧЕБУРАШКИ

Из мультифильма "Чебурашка"

Слова Э. УСПЕНСКОГО

Музыка В. ШАИНСКОГО

Умеренно

1. Я был когда-то странной игрушкой безымянной,
К которой в магазине никто не подойдет.
Теперь я Чебурашка, мне каждая дворняжка
При встрече сразу лапу подает.

2. Мне не везло сначала, и часто так бывало:
Ко мне на дни рождения никто не приходил.
Теперь я вместе с Геной, он не обычновенный,
А самый лучший в мире крокодил.

1. Я был когда-то странной игрушкой безымянной,
К которой в магазине никто не подойдет.

Теперь я Чебурашка, мне каждая дворняжка

При встрече сразу лапу подает.

2 p.

2. Мне не везло сначала, и часто так бывало:

Ко мне на дни рождения никто не приходил.

Теперь я вместе с Геной, он не обычновенный,

А самый лучший в мире крокодил.

2 p.

КРАТКИЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ СЛОВАРЬ

АККОРД (франц. *accord*, итал. *accordo*, от позднелат. *accordo* — согласовываю) — созвучие из трех и более различных (разноименных) звуков, которые отстоят друг от друга на терцию или могут быть (путем перестановок) расположены по терциям.

БУРДОН — трубка на волынке, издающая непрерывно тянущийся звук неизменной высоты (постоянная тоническая квинта в басу).

ГЛАВНЫЕ СТУПЕНИ — первая, четвертая и пятая (I, IV и V) ступени (то есть тоника и отстоящие от нее на квинту вниз и вверх субдоминанта и доминанта) в мажоре и миноре. Название свое главные ступени получили от того, что построенные на них аккорды имеют важнейшее значение в мажоро-минорной системе ладов.

ДИАПАЗОН — расстояние от самого низкого звука, который может создать инструмент или голос, до самого высокого.

ДОМИНАНТА [D] — название пятой ступени гаммы; в учении о гармонии также название аккордов, строящихся на этой ступени.

ИНТЕРВАЛ (от лат. *intervallum* — промежуток, расстояние) — соотношение двух звуков по высоте.

КАДАНС (от итал. *cadenza* — окончание) — гармонический оборот, завершающий какое-либо музыкальное построение и сопровождаемый ритмической остановкой. Каданс важнейшее композиционное средство не только завершения, но и членения музыкального произведения на разделы.

ЛАД — объединение звуков различной высоты, тяготеющих один к другому и в конечном счете — к одномуциальному звуку (тонике) или к построенному на этом звуке консонирующему аккорду (тоническому трезвучию).

МОДУЛЯЦИЯ — смена тональности со смещением тонального центра (тоники). В музыкальном наследии наиболее распространена функциональная модуляция, основанная на гармоническом родстве тональностей.

ОБРАЩЕНИЕ АККОРДА — видоизменение аккорда посредством перемещения звуков, при котором нижним тоном становится его терция, квинта или септима. Трезвучие имеет два обращения: первое, секстаккорд, образуется от переноса основного тона (примы) на октаву вверх;

второе, квартсекстаккорд, — от переноса примы и терции на октаву вверх.

ОТКЛОНЕНИЕ — несовершенная модуляция, переход из старой (главной) тональности в новую (побочную) тональность без закрепления в ней и с возвращением в старую (главную) тональность.

ПЕНТАХОРД — пятиступенный звукоряд диатонического лада в пределах чистой квинты или гаммообразная последовательность пяти ступеней различных ладовых образований.

ПОБОЧНЫЕ ДОМИНАНТЫ — доминантовые аккорды побочных тональностей первой степени родства при кратчайшем отклонении.

ПОБОЧНЫЕ СТУПЕНИ — вторая, третья, шестая и седьмая (II, III, VI и VII) ступени в мажоре и миноре, имеющие в гармоническом отношении меньшее значение, чем главные ступени.

РЕГИСТР — участки диапазона различных музыкальных инструментов, характеризующиеся единым тембром. Тембр звука того же инструмента в высоком и низком регистре зачастую существенно различается.

СЕКВЕНЦИЯ (лат. *sequential* — следование) — повторение какого-либо мелодического или гармонического оборота теми же голосами, в которых он прозвучал перед этим, но на другой высоте.

СУБДОМИНАНТА / S / (от лат. *sub* — под и доминанта) — название IV ступени гаммы; в учении о гармонии также название аккордов, строящихся на этой ступени.

ТЕССИТУРА (от итал. *tessitura* — ткань, т. е. склад, строение) — часть диапазона какого-либо музыкального инструмента или певческого голоса, использованная в музыкальном произведении.

ТЕТРАХОРД — четырехступенчатый звукоряд в диапазоне чистой кварты.

ТОНАЛЬНОСТЬ — высотное положение лада.

ТОНИКА / T / — центральный элемент тональности; главный тон, по которому получает название вся система, а также главный аккорд — устой, на котором строится данный лад.

ТРАНСПОЗИЦИЯ (от позднелат. *transpositio* — перестановка) — перенесение (транспонирование) музыкального произведения из одной тональности в другую. Транспонирование широко используется в вокальной практике как средство, позволяющее исполнять музыкальное произведение в удобной для певца tessiture.

ТРИХОРД — трехступенчатый звукоряд.

РАСШИФРОВКА БУКВЕННЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ

C — до

D — ре

E — ми

F — фа

G — соль

A — ля

H — си

B(H^b) — си^b

1 — основной тон

3 — терцовый тон

5 — квинтовый тон

7 — септитовый тон

9 — нона

1. Трезвучия обозначаются буквой:

большой — мажорные трезвучия;

маленькой или (**C_m**) — минорные трезвучия.

2. Обращение трезвучий обозначается дробью, в знаменателе которой пишется бас, на котором строится аккорд. Например:

C_m

— обозначает трезвучие до-минор на басу ми^b, то есть, сектаккорд до-минор; **E^b**

C_m

— до-минорный квартсектаккорд.

G

Квартсектаккордами можно пользоваться в кадансах в конце песни.

Трезвучие с сектой обозначается буквой с цифрой «6» (**C₆**), расшифровывающейся как квантсектаккорд на басу трезвучия.

3. Септаккорды обозначаются буквой с цифрой «7» внизу (**H₇, E₇**) — это малый мажорный септаккорд или доминантсептаккорд.

а. Понижение какого-либо тона обозначается знаком «-», (например: **H₇⁻⁵** — септаккорд с пониженным квинтовым тоном). Малый минорный септаккорд обозначается буквой с маленькой буквой «m» (например: **H_{7m}**), а малый минорный с пониженным квинтовым тоном — **H_{m7}⁻⁵**.

б. Повышение какого-либо тона обозначается знаком «+» (например: **C₊₅** увеличенное трезвучие, **B₊₇, C₊₇** — септаккорд большой мажорный).

в. Уменьшенный септаккорд обозначается в некоторых изданиях приставкой «*dim*», например: **F#dim** — уменьшенный септаккорд от **Fis**.